



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES  
SOUSSIONS À :**

Paul.Hewitt@nrc-cnrc.gc.ca

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITIONS**

**Amendment/Modification #001**

**Proposal To:** National Research Council Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

**Proposition au :** Conseil national de recherches Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le Roi du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

**Instructions : See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes  
Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office – Bureau de distribution  
National Research Council Canada  
Conseil national de recherches Canada**

<b>Title – Sujet</b> Vertical Planar Motion Mechanism – Système a mécanisme de mouvement planaire vertical (MMPV)	
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 23-58041/A	<b>Date</b> 30/11/2023
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  <b>at – à 02 :00 PM</b> <b>on – le 16/01/2024</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire  HE / EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à:</b>  Paul Hewitt	
<b>Email address – l'adresse courriel :</b>  Paul.Hewitt@nrc-cnrc.gc.ca	
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination – des biens, services et construction :</b>  St-John's, NL	

<b>Vendor/firm Name and address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> <b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)-</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



---

*French text will follow*

---

**This Amendment has been raised to address the following questions and changes:**

Q1 – The appendices in the bid documents for solicitation number 23-58041/A - Vertical Planar Motion Mechanism show 3D models of a concept design developed by NRC. Can the 3D assembly files be provided for reference (native format or in .step format)?

A1 – Models to follow in a coming Amendment.

Q2 – Are all announcements and Applications posted on Canadabuy or SAP Ariba?

A2 – Canada Buys

Q3 – Is there a site visit that we can do? Where are the announcements about such possibilities posted so we keep up to date?

A3 – This can be found in the optional site visit paragraph 2.3 within the RFP

---

**Delete:** Para 2.3 optional site visit

**Insert:**

**2.3 Optional Site Visit**

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for the site visit to be held at 1 Arctic Avenue, St John's, NL, A1B 3T5 on the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> of December 2023. The site visit will begin at 9:00 to 11:00 local time.

Bidders are requested to communicate with the Contracting Authority no later than 06/12/2023 at 14:00hrs to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend. Bidders may be requested to sign an attendance sheet. Bidders who do not attend or do not send a representative will not be given an alternative appointment but they will not be precluded from submitting a bid. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation.



**La présente modification vise à répondre aux questions et aux changements suivants :**

Q1 – Les annexes des documents de soumission pour l'appel d'offres no 23-58041/A - Mécanisme de mouvement vertical planaire montrent des modèles 3D d'un concept conçu par le CNRC. Les fichiers d'assemblage 3D peuvent-ils être fournis à titre de référence (format natif ou au format .step) ?

A1 – Modèles à suivre dans une prochaine modification.

Q2 – Toutes les annonces et les demandes sont-elles affichées dans Achats Canada ou dans SAP Ariba?

A2 – Achats Canada

Q3 – Y a-t-il une visite sur place que nous pouvons faire? Où les annonces concernant ces possibilités sont-elles affichées afin que nous nous tenions au courant?

A3 – Cela se trouve au paragraphe 2.3 de la DDP sur la visite facultative du site.

---

**Supprimer :** Paragraphe 2.3, visite facultative des lieux

**Insérer :**

**2.3 Visite facultative des lieux**

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 1 Avenue Arctic, St-John's (T.-N.-L.), A1B 3T5, le 14 et 15 Décembre, 2023. La visite des lieux débutera à 9 :00 à 11 :00 heure locale.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 06/12/2023 à 14 :00hrs, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une